

تسجيل الطلاب متعددي اللغات في التعليم
الأساسي / التعليم الأساسي التحضيري

نسجل ابننا / ابنتنا بالمدرسة، بدايةً من تاريخ	
<input type="checkbox"/> بالتعليم التحضيري، المدرسة <input type="checkbox"/> بالتعليم التحضيري الشامل، المدرسة.	الصف
<input type="checkbox"/> بالمدرسة القريبة المدرسة <input type="checkbox"/> مدرسة غير المدرسة القريبة المدرسة.	الصف الصف
السبب:	
بيانات التلميذ	
الاسم العائلي والشخصي	اللقب <input type="checkbox"/> بنت <input type="checkbox"/> ولد
رقم التعرف الوطني	عنوان البيت الحالي رقم البريد
تاريخ الانتقال إلى البيت الجديد	عنوان البيت الجديد رقم البريد
رقم هاتف الطالب	مكتب البريد تاريخ الانتقال إلى فنلندا
الجنسية (مالم تكن فنلندية)	لغات الحديث في البيت البلد المنتقل منه تاريخ الانتقال إلى فنلندا
حالة الهجرة: <input type="checkbox"/> لاجئ <input type="checkbox"/> طالب لجوء <input type="checkbox"/> أخرى	تعليم اللغة الفنلندية كلغة ثانية <input type="checkbox"/> المشاركة في تعليم اللغة الأم <input type="checkbox"/> اللغة
الديانة	
<input type="checkbox"/> الكنيسة الانجيلية <input type="checkbox"/> الكنيسة الأرثوذكسية <input type="checkbox"/> السجل المدني <input type="checkbox"/> ديانة أخرى، ماهي؟	
الطالب يشارك	
<input type="checkbox"/> تعليم الديانة المسيحية الإنجيلية <input type="checkbox"/> تعليم الديانة المسيحية الأرثوذكسية <input type="checkbox"/> تعليم حصّة الأخلاق والحياة <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> دروس الجمعية الدينية التي ينتمي لها (وثيقة من الجمعية) يطلب تدريس الديانة الخاصة به. ما هي	
يجوز للطالب <input type="checkbox"/> / لا يجوز <input type="checkbox"/> المشاركة في المناسبات الدينية التي تنظمها المدرسة.	

بيانات ولي الامر		ضع علامة x على الخيار الصحيح	
الرعاية:			
<input type="checkbox"/> أولياء الأمر يسكنون مع بعض <input type="checkbox"/> أولياء الأمر لا يسكنون مع بعض <input type="checkbox"/> رعاية مزدوجة <input type="checkbox"/> رعاية فردية، الأم <input type="checkbox"/> رعاية فردية، الأب <input type="checkbox"/> رعاية أخرى			
هاتف البيت	<input type="checkbox"/> الاب <input type="checkbox"/> الام <input type="checkbox"/> شخص اخر	الاسم	
هاتف العمل	العنوان إذا كان ولي الامر لا يسكن مع الطفل		
المهنة او الدراسة	البريد الالكتروني	رقم التعريف الوطني	
هاتف البيت	<input type="checkbox"/> الاب <input type="checkbox"/> الام <input type="checkbox"/> شخص اخر	الاسم	
هاتف العمل	العنوان إذا كان ولي الامر لا يسكن مع الطفل		
المهنة او الدراسة	البريد الالكتروني	رقم التعريف الوطني	
<input type="checkbox"/> رعاية مشتركة للأم والأب <input type="checkbox"/> رعاية فردية للأم <input type="checkbox"/> رعاية فردية للأب <input type="checkbox"/> وصي اخر			
<input type="checkbox"/> في حالة كان هناك امر حماية ويتعذر ذكر عنوان الطفل او ولي امره، ما هو العنوان الذي يمكن إرسال البريد اليه			
عنواننا سوف يتغير، تاريخ الانتقال هو..... / / 20 العنوان الجديد.....			

نشر صورة الطالب في منشورات المدرسة.
نشر صورة الطالب على الإنترنت.
نشر صورة الطالب في وسائل الإعلام.

لا يجوز يجوز
لا يجوز يجوز
لا يجوز يجوز

تفويض نقل البيانات

إعطاء المعلومات المتعلقة بدراسات الطالب للجهات التي تتعامل مع الطالب،
أثناء التعليم الابتدائي أو عند الانتقال إلى التعليم الثانوي. لا يجوز

المدرسة / الحضانة السابقة

إسم المدرسة / الحضانة

الصف أو المجموعة

المدينة

إسم ومعلومات المعلم والمدرسة / الحضانة

تاريخ انتهاء التعليم

تاريخ بداية التعليم الأساسي
(اليوم، الشهر، السنة)

الطالب شارك في التعليم التحضيري

التاريخ والمكان

لغة الدراسة السابقة

درستها سنة / سنوات

اللغة الأجنبية الأولى

درستها سنة / سنوات

اللغة الأجنبية الثانية

درستها سنة / سنوات

اللغة الأجنبية الثالثة

نوعية أو تحديدات الطعام

معلومات إضافية

المكان والتاريخ:

توقيع ولي الأمر

توقيع ولي الأمر

التعليم التحضيري هو نظام تعليمي تحضيري في مجموعة صغيرة يتواجد في عدة مدارس. المجموعة تدرس اللغة الفنلندية والمواد الدراسية المختلفة. في بعض الحصص يشرك الطالب في دروس التعليم الأساسي حسب عمر ومهارات الطالب. تعليم مخصص للأطفال للمهاجرين الجدد. التعليم التحضيري متواجد بالتعليم الابتدائي والتعليم الإعدادي حيث يمنح الطالب الاستعداد الجيد للانتقال إلى التعليم الأساسي.

التعليم الشامل التحضيري هو نظام يكون فيه الطالب بمدرسته القريبة وصف التعليم الأساسي المناسب لعمره ويتلقى تعليماً تحضيرياً ضمن جدول الدوام الدراسي اليومي أو بعده. هذا النظام موجود بالتعليم التمهيدي والابتدائي ومخصص للأطفال الذين عندهم معرفة مسبقة باللغة الفنلندية حيث يتحصل الطالب على دعم في اللغة الفنلندية وفي الدوام المدرسي في السنة الأولى بشكل دعم شخصي خاص وبشكل مناسب حسب حاجة الطالب.

التعليم في الجذع المشترك هو نظام دعم تعليمي خاص بطلاب المستوى الإعدادي حيث يدرس الطالب في التعليم الأساسي حسب فئته العمرية في الصف العادي ثم يحصل على دعم في المواد التي تتطلب مهارات لغوية عالية. يحصل على الدعم في مساره التعليمي وفي مادة اللغة الفنلندية كلغة ثانية. مع إمكانية تقديم الدعم باللغة الأم للطالب عن طريق المعلم أو مساعد المعلم. هذا النظام يهدف إلى تقديم الدعم للطالب في مساره الدراسي وفي المراحل النهائية للتعليم الإعدادي.

تعليم اللغة الأم هو تعليم تكميلي بالمرحلة التمهيديّة والتعليم الأساسي. تنظيم تعليم اللغة الأم والمشاركة فيه هو اختياري وليس إجباري. تعليم اللغة الأم يتعاون مع بقية المواد الدراسية، ويدعم التنوع اللغوي للطالب. تدريس اللغة الأم ساعتين في الأسبوع.